1812.

JOURNAL DU DÉPARTEMENT DE LA FRISE.

DIMANCHE le 2 Février 1812.

INTERIEUR.

PARIS, *le* 25 *Janvier.*

SUITE des NOUVELLES OFFICIELLES des ARMÉES IMPÉRIALES en ESPAGNE.

Rapport du maréchal comte Suchet *à S. A. le prince de Wagram et de Neufchâtel, major-général*

Au camp devant Valence, le 29 décembre 1811.

Monseigneur!

Depuis la bataille de Sagonte je suis resté dans ma position, ma droite à Lyria, ma gauche au Grao, et mon centre aux faubourgs de Valence Pendant ce tems, l'ennemi réunissait tout ce qu'il avait de disponible en Murcie et sur les autres points de l'Espagne.

J'avais jugé nécessaire, avant d'investir la place et d'ouvrir la tranchée, d'avoir mon équipage de siége réuni. Partie des charrois était employée à l'approvisionnement de mon armée. Ce n'est qu'avec de grands efforts que je suis parvenu à réunir, dans le courant de ce mois, 100 pièces de 24 et 30 mortiers ou obusiers avec les approvisionnemens nécessaires; ils sont dans ce moment réunis au parc de siége.

Le 24, je me rendis à Segorbe, où je passai en revue la division du général comte *Reille*, que je trouvai dans le meilleur état Je suis aussi très satisfait de la division Severoli. Je fis arriver ces troupes par une marche forcée de 30 heures sur les bords du Guadalaviar.

Le 26 au matin, deux ponts de chevalets furent établis avec promptitude par le génie. Dans le même tems l'artillerie jetait un pont de bateaux. Le général *Reille* commença à passer la fleuve. Le général *Harispe* se porta sur Torrente; le général *Boussard*, à la tête de 60 hussards, passa la rivière, et chargea un escadron ennemi qu'il rompit; mais s'abandonnant à la poursuite, il arriva sur la ligne des insurgés; blessé il tomba aux mains de l'ennemi; son brave aide-de-camp *Robert* périt en voulant lui faire un rempart de son corps: le reste du détachement parvint à s'échap-

No. 33

DAGBLAD VAN HET DEPARTEMENT VRIESLAND.

ZONDAG den 2 February 1812.

BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

PARYS, *den* 25 *January.*

VERVOLG van de OFFICIELE BERIGTEN der KEIZERLYKE LEGERS in SPANJE

Rapport van den maarschalk Suchet, *aan Z. H. den prins van Wagram en van Neufchatel, majoor-generaal.*

In het kamp voor Valencia, den 29 december 1811.

Monseigneur!

Sedert den veldslag van Sagonte ben ik in myne stelling gebleven; myn regter vleugel te Lyria, myn linker by het Grao, en myn centrum in de voorsteden van Valencia. Gedurende dien tyd vereenigde de vyand alles, waarover hy in Murcia en de andere gedeelten van Spanje kon beschikken.

Ik had noodig geoordeeld, alvorens de vesting te berennen en de loopgraven te openen, myne belegerings-trein byeen te hebben: een gedeelte van het voertuig gebruikt wordende tot het verzorgen van voorraad aan myn leger. Het is niet, dan met groote pogingen, dat het my gelukt is, in den loop dezer maand, 100 stukken van 24 pond en 30 mortieren of houwitzers, met den noodigen voorraad, byeen te brengen; dezelve zyn thans zamen gebragt in het belegerings park.

Den 24 begaf ik my naar Segorbia, alwaar ik de divisie van den generaal graaf *Reille* in oogenschouw nam, welke ik in den besten staat bevond. Ik ben almede zeer voldaan over de divisie Severoli. Ik deed deze troepen door eene geforceerde marsch van 30 uren aan de boorden van den Guadalaviar komen.

Den 26, des morgens, werden er twee bruggen met spoed door de genie geslagen. In denzelfden tyd sloeg de artillerie eene schipbrug. De generaal *Reille* ving aan den vloed over te trekken. De generaal *Harispe* rigtte zich op Torrente; de generaal *Boussard*, aan het hoofd van 60 huzaren, trok over de rivier en tastte een vyandelyk eskadron aan, dat hy uit een dreef; maar zich aan het nazetten overgevende, stootte hy op de vyandelyke linie; gewond zynde viel hy in handen van den vyand; zyn dappere aide-de-camp *Robert* sneuvelde, daar hy hem een schutsmuur van zyn ligchaam wilde

per avec la seule perte de 8 hommes; aussitôt le 4e de hussards et le 13e de cuirassiers qui étaient en marche, se mirent au grand trot; ils ne tardèrent pas à joindre la cavalerie des insurgés, qu'ils culbutèrent, et délivrèrent le général *Boussard*.

Les insurgés faisaient cependant bonne contenance dans les camps retranchés de Manisses et de Quarte; le général *Musnier* marcha droit sur le camp de Manisses. J'avais ordonné à la division Palombini de se porter sur le flanc droit de l'ennemi, entre Valence et le camp retranché; cette attaque était secondaire; elle devint principale. Il était dit que le succès de cette journée serait dû spécialement aux soldats d'Italie: les intrépides Italiens traversèrent la rivière ayant de l'eau jusqu'à la ceinture, et chargèrent l'ennemi aux cris de *viva l'Imperator Re!* Le général *Balathier*, à la tête du 2e léger et du 4e de ligne Italiens, força plusieurs canaux, se soutint contre des forces triples, et donna le tems à la 2e brigade, composée des 5e et 6e de ligne, de venir le joindre. Jamais le courage italien ne s'est montré avec plus d'intrépidité: 50 dragons *Napoléon* n'écoutant que leur courage, bravant les difficultés du terrein, firent une charge extrêmement brillante. Pendant ce tems, le colonel du génie *Henry* faisait établir un pont et tracer des ouvrages pour l'appuyer.

Le combat se soutenait, lorsque le général *Robert*, dont j'ai déjà eu tant à me louer, arriva à la tête du 117e et du 1er régiment de la Vistule. Les camps retranchés de Manisses et de Quarte furent forcés; canons, bagages, caissons, tout fut pris: dans ce moment, le général comte *Reille*, avec la brigade Bourke, et la division Séveroli, arrivant sur Aldaya, tournait entièrement l'ennemi; le 9me de hussards le chargea, et lui fit bon nombre de prisonniers; coupé de la route de Murcie, *Blake* fut rejeté dans Valence.

Pendant que ces événemens se passaient, le général *Harispe*, qui était chargé de bloquer Valence et de passer le Guadalaviar à son embouchure, s'empara du lazareth, prit à l'ennemi plusieurs pièces de canon et beaucoup de prisonniers. Deux vaisseaux, deux frégates et un grand nombre de canonnières anglaises soutinrent pendant deux heures le feu de seize bouches à feu établies sur le môle du Grao; ils furent obligés de s'éloigner.

Le général *Harispe* arriva à Cantarroja, et prit à Alfajar des bagages, des munitions et un obusier.

Une heure avant la nuit, Valence était investie de tous côtés.

Tous les petits camps retranchés ont été forcés, l'ennemi battu par-tout; deux drapeaux, trente pièces de canon, et une centaine de caissons et de voitures

maken: het overschot van het detachement ontsnapte met slechts acht man verlies; oogenblikkelyk zetten het 4de regement huzaren en het 13de kurassiers, die in aantogt waren, in vollen draf; zy toefden niet, de ruitery der opstandelingen te achterhalen, welke zy overhoop wierpen, en bevrydden den generaal *Boussard*.

De opstandelingen hielden zich echter goed staande in de verschanste legerplaatsen van Manisses en van Quarte; de generaal *Musnier* trok regelregt naar het kamp van Manisses. Ik had de divisie Palombini gelast, zich naar den regter-vleugel des vyands, tusschen Valencia en het verschanste kamp, te begeven; deze aanval was slechts tot ondersteuning en werd de voornaamste. Het stond geschreven, dat men de fortuin van dien dag voornamelyk aan de italiaansche soldaten verschuldigd zou zyn: de onverschrokken Italianen trokken de rivier over, het water tot aan den gordel hebbende, en vielen den vyand aan, onder het geroep van *viva l'Imperator Re!* (leve den Keizer en Koning!). De generaal *Balathier*, aan het hoofd van het 2de regement ligte infanterie en van het 4de van linie Italianen, bemagtigde verscheiden verschansingen, kwam over vele grachten, hield zich tegen driedubbelde magt staande, en gaf aan de 2de brigade, bestaande uit de 5de en 6de van linie, den tyd, om by hem te komen. Nimmer heeft de italiaansche moed met zoo veel onverschrokkenheid zich betoond: 50 dragonders van het regement Napoleon, alleen naar hunnen moed luisterende en de moeyelykheden van den grond trotserende, deden een' ten uiterst schitterenden aanval. Gedurende dien tyd deed de kolonel van de genie *Henry* eene brug slaan, en de werken afteken, om dezelve te versterken.

Het gevecht hield stand, toen de generaal *Robert*, dien ik reeds zoo vele lof verschuldigd ben, aan het hoofd van het 117de regement en van het 1ste van den Wyssel, aankwam. De verschanste legerplaatsen van Manisses en van Quarte werden overrompeld: geschut, bagage, caissons, alles werd genomen; in dit oogenblik omsingelde de generaal graaf *Reille*, met de brigade Bourke en de divisie Severoli, te Aldaya komende, geheellyk den vyand; het 9de regement huzaren viel op hem in, en maakte een goed getal gevangenen; van den weg van Murcia afgesneden, werd *Blake* in Valencia terug gedrongen.

Gedurende, dat deze gebeurtenissen voorvielen, bemagtigde de generaal *Harispe*, die belast was met de blokkade van Valencia en de Guadalaviar by deszelfs monding over te trekken, het lazareth, en nam den vyand verscheiden stukken geschut en vele gevangenen af. Twee schepen, twee fregatten en een groot getal engelsche kanonneerbooten stonden gedurende twee uren het vuur van zestien stukken uit, welke op de moulje van het Grao geplant waren; zy werden genoodzaakt, zich te verwyderen.

De generaal *Harispe* kwam te Cantarroja, en bemagtigde te Alfajar bagagie, krygsbehoeften en een hauwitzer.

Een uur voor dat den donker inviel, was Valencia van alle zyde berend.

Alle de kleine verschanste legerplaatsjes zyn ingenomen geworden, en den vyand overal geslagen; twee vaandels, 30 stukken geschut en een honderdtal caissons en baga-

de bagages ont été pris. Une partie de l'armée enne mie a été jetée dans les marais d'Albufera, où beaucoup ont péri.

Notre perte a porté principalement sur la division Palombini. Je regrette beaucoup le colonel *Barbière*, du 2e régiment d'infanterie légere, et le capitaine du génie *Ordinari*. Il y a eu 20 officiers et 200 soldats tués ou blessés; au nombre des premiers est le colonel *Perpi*. Le reste du corps d'armée n'a perdu que 150 hommes.

Les corps de *Freyre* et de *Bassecourt*, qui étaient à Requena, sont coupés de Valence.

Le général *Delort* est arrivé à Alziras, sur le Xucar, le 26 au soir. Il y a trouvé les corps de *Mahi* et *d'Obispo*, qui ont fui précipitamment, après avoir coupé les ponts; les habitans se sont hâtés de les rétablir, et ont accueilli nos troupes avec empressement.

Je compte ouvrir la tranchée le 2 janvier devant la nouvelle enceinte de Valence; elle a près de 6000 toises de developpement; elle appuye sa gauche à Oliveto et sa droite sur la citadelle de la ville, et touche le Guadalaviar par ses deux extrêmités. Cette enceinte est hérissée de canons; depuis trois ans, la population entière de la ville travaille à cette immense enceinte, qui a un large fossé plein d'eau. Une fois maîtres de ces ouvrages, nous nous trouverons sous la vieille muraille de Valence, qui n'est réellement qu'un grand mur de jardin.

L'armée n'a qu'un désir, celui de signaler cette nouvelle année en envoyant dans le courant du mois de janvier les clefs de Valence à l'Empereur.

J'enverrai des rapports plus détailiés à V. A., pour qu'elle veuille bien les mettre sous les yeux de l'Empereur, en demandant des récompenses pour les braves qui se sont distingués. Je remplirai mon devoir en faisant valoir les services rendus par les soldats d'Italie, qui se montrent dignes de dater l'époque de leur formation, des campagnes immortelles de la première armée d'Italie.

Je suis avec respect,

Monseigneur,

De votre altesse, le très-humble et très-obéissant serviteur,

Le maréchal comte SUCHET.

(*La suite ci-après*)

(*Moniteur*)

---

gewagens zyn bemeesterd. Een gedeelte van het vyandelyk leger is in de moerassen van Albufero geworpen, in welke vele hunner omgekomen zyn.

Ons verlies heeft voornamelyk gedrukt op de divisie Palombini Ik betreur sterk den colonel *Barbieri*, van het 2de regement ligte infanterie, en den kapitein van de genie *Ordinari*. Er zyn 20 officieren en 200 soldaten gedood of gekwetst, onder het getal der eersten is de kolonel *Perpi*; het overige van het legerkorps heeft slechts 150 man verloren.

De korpsen van *Freyre* en *Bassecourt*, die te Requena stonden, zyn van Valencia afgesneden.

De generaal *Delort* is den 26, des avonds, te Alciras, by de Xucar aangekomen Hy heeft er de korpsen van *Mahi* en van *Obispo* gevonden, welke met overhaasting de vlugt namen, na de bruggen te hebben afgebroken; de inwoners hebben zich gehaast, dezelve te herstellen, en onze troepen met blydschap ontvangen.

Ik reken, den 2 january de loopgraven voor de nieuwe insluiting van Valencia te openen; dezelve heeft omtrent 6000 toises uitbreiding; zy steunt met haren linker op Oliveto, en met haren regter op de citadel der stad, en strekt tot aan den Guadalaviar met hare beide uiteinden. Deze insluiting is opgestapeld met geschut; sedert drie jaren werkt de geheele bevolking der stad aan dezen ontzaggelyken omtrek, welke eene wyde met water gevulde gracht heeft. Eenmaal meester van deze nieuwe werken zynde, zullen wy ons voor den ouden muur van Valencia bevinden, welke wezenlyk niets meer dan een groote tuinmuur is.

Het leger heeft slechts een verlangen, dat, om dit nieuwe jaar te kenmerken, door in den loop van de maand january de sleutels van Valencia aan den Keizer te zenden.

Ik zal aan U. H. meer omstandige rapporten zenden, opdat zy dezelve wel gelieve onder de oogen van den Keizer te brengen, en beloningen vrage voor de dapperen, die zich onderscheiden hebben Ik zal myn pligt vervullen, met de diensten te doen gelden, door de soldaten van Italie bewezen, die zich waardig toonen, het tydstip van hunne vorming te dagteekenen van de onsterfelyke veldtogten van het eerste leger van Italie.

Ik ben met eerbied,

Monseigneur,

Van uwe hoogheid, de zeer onderdanige en zeer gehoorzame dienaar

De maarschalk graaf SUCHET.

(*Het vervolg hierna*)

(*Moniteur.*)

Vingt septième appel pour l'inscription au grand-livre de la dette publique, inscriptions de 3½ pour cent, dette perpétuelle,

Le maître-des-requêtes directeur du grand-livre de la dette publique de Hollande, appele, pour l'époque du 10 février 1812, les porteurs des suivans effets de 3½ pour cent de rente, savoir:

1. D'effets neufs remboursables de l'année 1801;

2. De toutes les obligations et récépissés à la charge des ci-devant provinces de Zélande, de la Frise, de Groningue

---

Zeven en twintigste oproeping, ter inschryving in het grootboek der publieke schuld, 3½ percents inschryvingen, doorloopende schuld.

Tegen den 10den february aanstaande, roept de rekwestmeester, directeur van het grootboek der publieke schuld van Holland, op, alle houders der navolgende effecten, renten de drie-en-een half ten honderd in het jaar, als:

1. Van nationale losrenten, van den jare 1801;

2. Van alle obligatien en recepissen, loopende ten laste der voormalige gewesten Zeeland, Vriesland, Groningen en

et du Brabant, domiciliés aux bureaux des receveurs généraux de Middelbourg, Leeuwarde, Groningue et Bois-le-Duc;

3. Des obligations à la charge de l'ancienne compagnie des Indes-Orientales, actuellement domiciliées au bureau du receveur général à Amsterdam;

4. Des obligations à la charge des anciens octrois ecclésiastiques, domiciliées au bureau du receveur-général à la Haye;

5. Des récépissés d'effets neufs remboursables à 3½ pour cent, émis auprès des anciens bureaux de conversion;

Et enfin de toutes les parties quelconques de la dette de 3½ pour cent, qui n'ont pas encore été appelées, à l'exception seulement des effets émis pour deniers fournis par les fonctionnaires publics et domiciliés au bureau du receveur-général de Nimègue;

Afin de faire inscrire lesdits effets au grand-livre de la dette publique, dans le courant du mois de février, et d'en obtenir les inscriptions de 3½ pour cent, dette perpétuelle.

Les porteurs des effets neufs remboursables, ainsi que des récépissés compris dans les 1er et 5me articles ci-dessus, pour faire rayer ces effets durant le terme susmentionné, devront s'adresser à la direction du grand-livre, après que l'apurement des rentes jusqu'au 22 septembre dernier aura été effectué par le receveur-général à Amsterdam.

Les rentes desdites inscriptions commenceront à courir au grand-livre de la dette publique, du 22 septembre 1811.

Amsterdam, le 22 janvier 1812.

Le maître-des-requêtes directeur susdit,

C. C. SIX.

Braband, gedomicilieërd ten kantore-generaal te Middelburg, Leeuwarden, Groningen en den Bosch.

3. Van obligatien, genegotieerd door de voormalige Oost-Indische compagnie, thans gedomicilieërd ten kantore-generaal te Amsterdam;

4. Van obligatien, bevorens genegotieërd op de zoogenaamde kerkelyke octrooijen, gedomicilieërd ten kantore-generaal in den Haag;

5. Van restant recepissen van nationale losrenten, à 3½ pCt., by de gewezen bureaux ter converfie uitgegeven;

En, eindelyk, in een woord, van alle nog niet ter inschryving opgeroepen gedeelten der drie-en-een-half pCt. schuld, hoe ook genaamd, met uitzondering alleen der nymeegsche ambt-obligatien;

Ten einde deze effecten, gedurende den loop der maand february, te doen inschryven in het grootboek der publicke schuld, en daarvoor te erlangen drie-en-een-half percents inschryvingen, doorloopende schuld.

Het royement der nationale losrenten, in het eerste lid dezer oproeping begrepen, en van de restant-recepissen, by het vyfde lid vermeld, zal, gedurende de maand february, by de directie van het grootboek der publicke schuld geschieden, na dat alvorens de aanzuivering der renten, tot op den 22sten september 1811, door den ontvanger-generaal te Amsterdam, zal zyn geëffectueerd.

De renten dezer inschryvingen zullen op het grootboek der publicke schuld beginnen te loopen van 22 september 1811.

Amsterdam, den 22 january 1812.

De rekwestmeester directeur voornoemd,

C. C. SIX.

EXTERIEUR.

ANGLETERRE.

LONDRES, *le* 8 *Janvier*. Le Roi se trouve actuellement dans l'état d'un délire perpétuel, mais tranquille, et que n'interrompt aucun accès de frénésie. Il est doux pour tout bon Anglais d'apprendre que, dans cet état déplorable, notre vieux monarque n'éprouve du moins aucune souffrance; il se croit transporté au ciel et a conversation avec des anges et autres êtres supérieurs à la nature humaine; sa santé corporelle paraît aussi bonne que le permet son grand âge; mais les espérances pour le recouvrement de son esprit sont à peu près évanouies.

(*Journal du Département des Bouches de l'Elbe.*)

DANEMARC.

COPENHAGUE, *le* 28 *Janvier*. Journellement on reçoit des nouvelles de vaisseaux submergés ou échoués aux côtes du Jutland dans les nuits du 24, 25 et 26 décembre. La mer était le 21 à Corsœr tellement orageuse, que l'eau pénétrait jusques dans la ville.

(*Moniteur.*)

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

ENGELAND.

LONDEN, *den* 8 *January*. De Koning bevindt zich thans in den staat van eene voortdurende uitzinnigheid; doch rustig zynde, en zonder door eenig toeval van woede te worden aangetast Het is aangenaam voor elk Engelschman, te vernemen, dat in dezen betreurenswaardigen staat, onze oude monarch ten minsten niet lydt; hy verbeeldt zich, in den hemel te wezen en in gesprek te zyn met engelen en andere wezens van een' meer dan menschelyken aard; zyne ligchamelyke gezondheid schynt zoo wel te wezen, als zyn' hooge ouderdom toestaat; doch de hoop, tot herkryging van zyn geestvermogen, is schier geheel verydeld.

(*Dagblad van het Dep der Monden van de Elbe.*)

DENEMARKEN.

KOPPENHAGEN, *den* 28 *January*. Dagelyks ontvangt men berigten van schepen, welke, in de nachten van den 24, 25 en 26 december, op de kusten van Jutland gezonken of gestrand zyn De zee was den 24sten te Corsöer zoo onstuimig, dat dezelve tot in de stad drong.

(*Moniteur.*)

ANNONCES DE NAISSANCES, DE MARIAGES ET DE DÉCÈS.

*** Ce matin à 8 heures, ma chère épouse METTJE BREDÉ, accoucha d'une fille.

LEEUWARDE, le 31 janvier 1812.

B. HAZELHOFF.

GEBOORTE-, HUWELYKS- EN STERFBERIGTEN.

*** Heden morgen, ten acht uren, verloste myne geliefde echtgenoote METTJE BREDE, van eene dochter.

LEEUWARDEN, den 31 january 1812.

B. HAZELHOFF.

à LEEUWARDE chez D. R. SMEDING et M. KOON.